

Buddhist Mantras  
in  
Sanskrit of Siddham

# 古梵文佛教咒語全集

2019

〈修正版〉

簡豐祺校註

佛陀教育基金會 印贈







# 前言

首先誠執感謝尼泊爾迪帕克（Deepak Shimkhada）梵文博士，斯里蘭卡那尼沙納（Davuldena Nanisana）法師，與印度穆克紀（Dr. B. Mukherjee）教授三名外籍人士，對於台灣梵語研究，尤其讀音上的供獻，並稱讚莊錫慶教授，賴世培博士，蔡文端居士，林光明先生，與好友陳士濱等人士，率先努力研究推廣梵文，才讓現今台灣佛教徒有了正確的咒語讀音，對於學佛修行、祈福、消業有很大的幫助。

筆者原為靜坐修行者，因為鬼神障礙，才從民國八十一年五月開始研究悉曇梵文佛教咒語，首先收集日本東密悉曇梵文之課本、字典、梵語文法，同時在大乘精舍購得賴世培博士編著之“古梵音佛教咒語範本”，與尼泊爾 Deepak 梵文博士之讀誦錄音帶一卷，經由這些資料著手研究大正藏密教部之楞嚴咒悉曇梵文，其後又經由簡豐文堂兄介紹，拜見斯里蘭卡 Nanisana 老法師，承蒙老法師校正楞嚴咒本與讀音指導，經過自己讀誦修習後，才在民國八十四年二月出版「古梵文楞嚴咒校註」一書，並先後在宜蘭羅東與台北市杭州南路佛陀教育基金會華藏講堂教授“古梵文佛教咒語”，前後經過九年教學，其間在九十一年十一月再出版「古梵文大悲咒集校註」一書，在九十四年元月再出版「古梵文佛教咒語全集」一書，在九十五年四月出版俗稱千句大悲咒之咒本，書名「古梵文青頸大悲咒集校註」，經過十五年悉曇古梵文的研究，與九年教學經驗，梵文楞嚴咒持誦有十萬九千多遍，其餘他咒亦持誦不少，除了解決自己的鬼神障外，亦幫助或教授他人解決鬼神病痛無數，可以肯定佛教咒力之確實存在與不可思議，如今重新將所有咒語校正編輯一冊，乃名為「古梵文佛教咒語全集」2006 修正版，希望此陀羅尼咒本，能有利於現在與未來所有持誦聽聞眾生。甚幸。

（本咒語全集以現有佛部、蓮花部、寶部隨誦隨驗之大咒為主，不包含大日經，金剛頂經之純密教陀羅尼。）

筆者 簡豐祺 謹誌

2006, 05, 20 中午 於宜蘭羅東自宅

◎持咒之前，請先詳細研讀相關咒語全部經文。

स्थगता शीषं सितं पत्रं

stathāgato śhīṣam sitāta patram  
〔如來〕 〔頂首〕 〔光聚〕 〔傘蓋〕

अपरं प्रति धारणी

aparājitam pratyūṅgiram dhāraṇī  
〔無有能勝〕 〔庇護〕 〔陀羅尼〕

唐 不空 譯音

曩莫 薩嚩 母馱 冒地薩哆吠 毘藥。 曩謨 颯哆喃 糝  
नमः सर्व बुद्ध बोधिसत्वे-भ्यः नमो सप्तानाम सम-  
namaḥ sarva buddhā bodhisatve-bhyaḥ。 namo saptānām sam-  
〔禮敬〕 〔諸〕 〔佛〕 〔菩薩〕 〔禮敬〕 〔七〕 〔正

藐糝母馱 俱胝喃 娑室囉嚩迦 僧伽喃。  
यस्य बुद्ध कोटिनं मयैव संघनाम् ।  
yaksambuddhā koṭinām saśrāvaka saṅghanām ।  
遍知覺〕 〔千萬〕 〔聲聞〕 〔僧伽眾〕

曩謨 盧鷄 阿囉罕哆喃。 曩謨 素嚕哆半曩喃。 曩謨 塞訖唎  
नमो लोके अरहन्तानाम नमो श्रोतपन्नानाम नमो सक्रदा-  
namaḥ loke arhantānām。 namo srotāpannānām。 namo sakṛdā-  
〔禮敬〕 〔世間〕 〔阿羅漢眾〕 〔禮敬〕 〔須陀恒眾〕 〔禮敬〕 〔斯

跢誡弭喃。 曩謨 阿曩誡弭喃。 曩謨 路計 糝藐誡跢喃 糝藐  
गामिनाम् नमो अनागामिनाम् नमो लोके सम्यग्गतानाम सम-  
gāminām。 namo anāgāminām。 namo loke samyaggatānām sam-  
陀含眾〕 〔禮敬〕 〔阿那含眾〕 〔禮敬〕 〔世間〕 〔正道眾〕 〔正

鉢囉底半曩喃。  
यकप्रतिपन्नानाम ।  
yakpratipannānām ।  
行勤修眾〕

曩謨 囉怛曩怛囉夜耶。曩謨 婆誡嚩帝 爾唎唎輸囉洗曩 鉢囉訶囉拏

ॐ नमो रत्नत्रयै नमो भगवते ऋद्धासुरसेनप्रहारणे  
namo ratnatrayāya。 namo bhagavate ṛḍḍhāsūrasena--praharaṇa--  
〔歸依〕〔三寶〕 〔禮敬〕〔世尊〕 〔威猛將軍〕〔持器械〕

囉惹耶 怛他誡跢耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶。曩謨 婆誡嚩帝 阿彌跢  
रज्या तथगतार्हते सम्यक्सम्बुद्धाये नमो भगवते अमित  
rājāya tathāgatāyārhate samyaksambuddhāya。 namo bhagavate amitā-  
〔王〕〔如來 應供〕 〔正遍知覺〕 〔禮敬〕〔世尊〕〔阿彌

婆耶 怛他誡跢耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶。曩謨 婆誡嚩帝 阿屈數  
भ्या तथगतार्हते सम्यक्सम्बुद्धाये नमो भगवते अक्ष  
bhāya tathāgatāyārhate samyaksambuddhāya。 namo bhagavate akṣo-  
陀〕 〔如來 應供〕 〔正遍知覺〕 〔禮敬〕〔世尊〕〔阿閼

弊夜耶 怛他誡跢耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶。曩謨 婆誡嚩帝 偕殺  
भ्या तथगतार्हते सम्यक्सम्बुद्धाये नमो भगवते ब  
bhyāya tathāgatāyārhate samyaksambuddhāya。 namo bhagavate bha-  
鞞〕 〔如來 應供〕 〔正遍知覺〕 〔禮敬〕〔世尊〕〔

爾耶虞嚕 吠女嚕耶 鉢囉婆囉惹耶 怛他誡跢耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶  
षा ज्यगुरुवैदुर्याप्रभरज्या तथगतार्हते सम्यक्सम्बुद्धाये  
iṣa jyaguru--vaidūrya--prabharājāya tathāgatāyārhate samyaksambuddhāya  
藥師〕 〔琉璃〕 〔光王〕 〔如來 應供〕 〔正遍知覺〕

。 曩謨 婆誡嚩帝 糝補澁比跢 娑嚩娜囉 囉惹耶 怛他誡跢耶 阿囉訶  
ॐ नमो भगवते सम्पुष्पितासैलद्राज्या तथगतार्हते स  
。 namo bhagavate saṃpuṣpītā--sāendra--rājāya tathāgatāyārhate sa-  
〔禮敬〕〔世尊〕 〔開敷〕〔娑羅帝〕〔王〕 〔如來 應供〕

帝 糝藐糝母馱耶。曩謨 婆誡嚩帝 舍枳也牟曩曳 怛他誡跢耶 阿囉  
स्यक्सम्बुद्धाये नमो भगवते शक्यमुनये तथगतार्हते  
myaksambuddhāya。 namo bhagavate śākyamunaye tathāgatāyārhate  
〔正遍知覺〕 〔禮敬〕〔世尊〕 〔釋迦牟尼〕 〔如來 應供〕

訶帝 糝藐糝母馱耶。 曩謨 婆誡嚩帝 囉哆曩俱蘇麼 鷄都囉惹耶 怛他  
 म श्रु षं व ह य न म्भ र ग व त र त्र कु म्भ क उ र ल य न म्भ  
 samyaksambuddhāya。 namo bhagavate ratnakusuma--keturājāya tathā-  
 〔正遍知覺〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔寶花〕 〔幢王〕 〔如

誡跢耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶。  
 ग न य र त म श्रु षं व ह य  
 gatāyārhate samyaksambuddhāya。  
 來 應供〕 〔正遍知覺〕

曩謨 婆誡嚩帝 怛他誡跢 俱羅耶。 曩謨 婆誡嚩帝 鉢娜麼  
 न म्भ र ग व त न म्भ ग न कु ल य न म्भ र ग व त प द्म  
 namo bhagavate tathāgata kulāya。 namo bhagavate padma  
 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔如來〕 〔部族〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔蓮花〕

俱羅耶。 曩謨 婆誡嚩帝 嚩日囉 俱羅耶。 曩謨 婆誡嚩帝 麼拏  
 कु ल य न म्भ र ग व त व ज्र कु ल य न म्भ र ग व त म णि  
 kulāya。 namo bhagavate vajra kulāya。 namo bhagavate maṇi  
 〔部族〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔金剛〕 〔部族〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔寶〕

俱羅耶。 曩謨 婆誡嚩帝 孽惹 俱羅耶。  
 कु ल य न म्भ र ग व त ग र्ज कु ल य  
 kulāya。 namo bhagavate garja kulāya。  
 〔部族〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔呼叫〕 〔部族〕

曩謨 泥嚩唎史喃。 曩謨 悉馱 尾爾也 馱囉喃。 曩謨 悉馱  
 न म्भ दे व र णि न् न म्भ सि द्ध वि द्य अ ध र णि न् न म्भ सि द्ध  
 namo devaṛṣṇāṃ。 namo siddhā vidyādharaṇāṃ。 namo siddhā  
 〔禮敬〕 〔天仙眾〕 〔禮敬〕 〔成就〕 〔持咒眾〕 〔禮敬〕 〔成就〕

尾爾也馱囉 唎史喃 舍播努孽囉訶 娑末囉他喃。 曩謨 沒囉訶麼拏。  
 वि द्य अ ध र णि न् र षि प नु ग र म म्भ थ णि न् न म्भ ब्र ह्म णे  
 vidyādharaṇā ṛṣṇāṃ śāpanugraha samarthānāṃ。 namo brahmaṇe。  
 〕 〔持咒〕 〔仙眾〕 〔持咒神〕 〔有權能者〕 〔禮敬〕 〔梵天〕



曩謨 印捺囉耶。 曩謨 婆誑嚩帝 嚩捺囉耶 嚩莽鉢底 娑醯夜耶。 曩謨  
 नमो इन्द्राय नमो भगवते रुद्राय उमापती साहेय्याय नमो  
 namo indrāya。 namo bhagavate rudrāya umāpatī saheyāya。 namo  
 〔禮敬 帝釋〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔自在天 烏摩天后〕 〔眷屬〕 〔禮敬〕

曩囉延拏耶 略乞參彌 娑醯夜耶 半遮 摩訶母捺囉 曩麼塞訖哩哆耶。  
 नारायणाय राक्षसि साहेय्याय पंच महामुद्रा नमस्कृत्याय  
 nārāyaṇāya rākṣaṣmi saheyāya pañca mahāmudra namaskṛtāya。  
 那羅延天〕 〔女羅刹〕 〔眷屬〕 〔五〕 〔大法印〕 〔受敬禮〕

曩謨 摩訶迦羅耶 底哩補囉曩誑囉 尾捺囉跛拏迦羅耶 阿地目得迦 捨麼  
 नमो महाकालाय त्रिपुरनगर विद्रापानकाराय अधिमुक्तोक्तो स्म  
 namo mahākālāya tripuranagara vidrāpaṇakārāya adhimuktoka śma-  
 〔禮敬〕 〔大黑天〕 〔金銀鐵三城〕 〔摧壞 作〕 〔在··上解脫〕 〔尸〕

捨曩 嚩悉爾 摩底哩誑拏 曩謨塞訖哩哆耶。  
 शाना वासिनि मात्रगण नमस्कृत्याय  
 śana vasini mātrgaṇa namaskṛtāya。  
 陀林〕 〔留守〕 〔神母〕 〔受禮敬者〕

翳瓢 曩謨塞訖哩哆嚩。 伊麼 婆誑嚩哆 娑哆他誑覩 瑟膩衫 悉鞞哆  
 एष्यो नमस्कृत्याय इमं भगवते स्थागतो शीशाम सिता  
 ebhyo namaskṛtvā。 imāṃ bhagavate sthāgato śhīṣāṃ sitāta  
 〔如是〕 〔禮敬已〕 〔此〕 〔世尊〕 〔如來〕 〔頂首〕 〔光聚〕

鉢哆嚩 曩莽跛囉爾哆 鉢囉底孕祇嚩 薩嚩 泥嚩 曩麼塞訖哩擔。 薩嚩  
 पात्रं नमोपारजितं प्रत्युंगिरं सर्व देव नमस्कृत्याय सर्व  
 patraṃ namōparājitaṃ pratyuṅgiraṃ sarva deva namaskṛtāya sarva  
 〔傘蓋〕 〔無有能勝〕 〔庇護者〕 〔一切〕 〔天人〕 〔所禮敬〕 〔諸〕

泥吠 毘藥 布爾擔。 薩嚩 泥吠尸奢 跛哩播里擔。 薩嚩 部哆 誑囉訶  
 देवेषु पूजितं सर्व देवेषु परिपालितं सर्व भूता ग्राहा  
 devebhyah pūjitaṃ sarva deveśca paripālitaṃ sarva bhūta graha  
 天神聖〕 〔供養〕 〔一切〕 〔天女〕 〔守護〕 〔一切〕 〔部多鬼魅〕



阿跛囉爾踰虞囉 摩訶戰拏喃 摩訶蟄勃擔 摩訶帝染 摩訶始吠擔 入  
 अपरजितगुरा महान् व ह्रीं महदी ह्रीं महान् ह्रीं महान् ह्रीं  
 aparājitaḡurā mahācaṅṭhnaṃ mahādīṣṭāṃ mahātejaṃ mahāśvetāṃ-  
 〔無能勝尊者〕 〔大暴惡〕 〔大命運〕 〔大光輝〕 〔大白

縛囉 摩訶末囉 室哩耶 半拏囉囉徒爾炎 阿唎耶踰囉 毘唎俱知炎制囉染  
 ह्राल मह बल श्रिय पण्डितस्य महान् इत्युलं श्रवणं  
 -jvala。mahā--balā--śrīya--pāṇḍaravāsinīm。ārya--tārā--bhṛkuṭīm--cevajam。  
 火光〕 〔大 勢力 威德 龍王具白衣〕 〔聖 多羅 忿怒母 最勝〕

縛日囉摩禮底 尾輸嚕擔 鉢納麼加麻 縛日囉爾賀囉者 莽囉制囉 跛囉爾  
 वज्रमालेति विरुते पद्मं ह्रीं वज्रकुर्वः मलेश्वरपरजितं  
 vajramaleti--viśrūtām。padmakmām--vajrajihvacaḥ。mālācevā--parājitām。  
 〔金剛摧碎 普聞〕 〔蓮花相 金剛舌〕 〔華鬘最勝 無人能及〕

踰 縛日囉難膩 尾舍邏者 扇踰吠泥訶 布爾踰 燥咿嚕波 摩訶始吠哆  
 वज्रदंष्ट्रविशाला वज्रवैश्रवणं सुलोकां शमिरुपं महान् ह्रीं  
 vajradanḍi--viśalāca。śantāvaideha--pūjitāḥ。saumirupā--mahāśvetām。  
 〔金剛神杵 摧碎〕 〔柔善毘提訶 供養〕 〔善相 太白金星〕

阿唎耶 踰囉 摩訶末囉 阿跛囉 縛日囉商迦囉 制囉 縛日囉矯摩唎 俱蘭  
 महान् इत्युलं महान् वज्रसंकला श्रवः वज्रकुर्वः कुलं  
 ārya--tārā--mahābalāḥ。aparā--vajraśaṅkalā--cevaḥ。vajrakaumāriḥ--kulan-  
 〔聖 多羅 大力母〕 〔不沒 金剛鎖 最勝〕 〔金剛童子 持姓女

馱唎 縛日囉訶娑哆者 摩訶尾爾也 怛他 建者曩 麼理迦 俱蘇唵婆 囉  
 धारी वज्रदण्डं महविष्टं तथै कं व न मलेश्वरं कुसुम्भं र  
 dharī。vajrahastāca--mahāvidyā。tathā--kaṃcana--mālikaḥ。kusumbha--ra-  
 〕 〔金剛手 大明咒〕 〔如 金色 摩利迦花〕 〔紅赭色 寶

哆曩 制囉 吠嚕者曩 俱娜囉菟 瑟膩娑 尾積嚕波摩拏者 縛日囉迦曩迦  
 तनं श्रवै वैश्रवणं कुसुम्भं श्रियं विज्रम्भमनां वज्रकनकं  
 tana--ceva。vairocana--kudārtho--śñīṣa。vijṛmbhamāṇāca--vajrakanaka。  
 珠 最勝〕 〔光明普照 金剛 髻〕 〔皺眉儒童 金剛使者〕





嘑覩 麼麼。

वतु मम

vatu mama。

於〕〔我〕

〈誦咒者至此語自稱名〉

佛弟子○○○敬受奉持。

囉惹婆耶 主囉婆耶 阿礙爾婆耶 鳴娜迦婆耶 尾沙婆耶 捨娑哆囉

रारुय चरुय अग्निरुय उदकरुय विषरुय शिखरु

rājabhaya corabhaya agnibhaya udakabhaya viṣabhaya śastrabh-

〔王難〕 〔賊難〕 〔火難〕 〔水難〕 〔毒難〕 〔刀仗

婆耶 跋囉斫訖囉婆耶 訥擗乞叉婆耶 阿捨爾婆耶 阿迦羅沒哩底庾婆耶

य पारवक्रुय दुर्भिक्षरुय अशनिरुय अकालमृत्युय ध-

aya paracakrabhaya durbhikṣabhaya āsanibhaya akālamṛtyubhaya dh-

難〕 〔敵兵難〕 〔飢餓難〕 〔冰雹難〕 〔橫死難〕

馱囉拏部彌劍波婆耶 鳴勒迦波哆婆耶 囉惹難拏婆耶 曩誡婆耶 尾爾

रानीधुमिकंपरुय उल्कापतरुय राजदण्डरुय नागरुय वि-

arañbhūmikāṃpabhaya ulkāpātabhaya rājadaṇḍabhaya nāgabhaya vid-

〔大地地動 地震難〕 〔流星殞落難〕 〔王杖刑罰難〕 〔龍怖難〕 〔

庾婆耶 蘇鉢囉拏婆耶。

शुक्रुय सुपर्णरुय

yubhaya suparṇibhaya。

閃電難〕 〔金翅鳥難〕

藥乞叉誡囉訶 囉乞叉娑誡囉訶 必嚙多誡囉訶 比舍遮誡囉訶 部哆

यक्षु ग्रह रक्षसग्रह प्रेतु ग्रह पिशाचु ग्रह भूतु

yakṣa--grahā rākṣasa--grahā preta--grahā piśāca--grahā bhūta--

〔藥叉鬼〕 〔羅刹鬼〕 〔薛荔多鬼〕 〔毘舍遮鬼〕 〔部多

誑囉訶 鳩盤拏誑囉訶 布單曩誑囉訶 揭吒布單曩誑囉訶 塞建娜誑囉訶  
 गन कुण्ड गन पुन गन कपुन गन कण्ड गन  
 grahā kumbhāṇḍa-grahā pūtana-grahā kaṭapūtana-grahā skanda-grahā  
 鬼) (鳩盤荼鬼) (富單那鬼) (迦吒富單那鬼) (塞建陀鬼)

阿跛娑麼囉誑囉訶 唵莽娜誑囉訶 車耶誑囉訶 嚩縛底誑囉訶。  
 अपमारा गन उमारा गन चया गन रवति गन  
 apasmāra-grahā unmāda-grahā cchāyā-grahā revati-grahā。  
 (羊頭癩鬼) (狂鬼) (影子鬼) (腹行女魅鬼)

嗚惹訶唎惹 孽婆訶唎惹 惹踰訶唎惹 爾尾踰訶唎惹 嚕地囉訶唎惹  
 उजहारिण्य गर्भहारिण्य जातहारिण्य जिवितहारिण्य रुधिरहारिण्य  
 ūjāhāriṇyā garbhāhāriṇyā jātāhāriṇyā jīvitāhāriṇyā rudhirāhāriṇyā  
 (食精氣鬼) (食胎鬼) (食氣鬼) (食壽命鬼) (食血鬼)

嚩娑訶唎惹 莽娑訶唎惹 咩娜訶唎惹 末惹訶唎惹 萬踰訶唎惹  
 वसहारिण्य मांसहारिण्य मेदाहारिण्य मज्जारिण्य वान्तहारिण्य  
 vasāhāriṇyā māṃsāhāriṇyā medāhāriṇyā majjāhāriṇyā vāntāhāriṇyā  
 (食脂肪鬼) (食肉鬼) (食脂鬼) (食髓鬼) (食吐鬼)

阿輸遮訶唎惹 質遮訶唎惹 帝衫薩吠衫 薩縛孽囉訶喃。  
 असुयाहारिण्य चिकारिण्य तेषामसर्वेषाम सर्वग्राहानाम्  
 aśucyāhāriṇyā ciccāhāriṇyā teṣāmsarveṣāṃ sarvagrahāṇāṃ。  
 (食穢鬼) (食心鬼) (如是等眾) (一切鬼眾)

尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 波哩沒囉惹迦 訖哩擔。 尾捨 瞋娜  
 विज्ञ कचयमि किलयमि परिव्रजका कृत विज्ञ क  
 vidyāṃ cchindayāmi kīlayāmi parivrājaka kṛtāṃ。 vidyāṃ cchi-  
 (咒力) (斬伐) (捕罰) (波立婆外道) (作業) (咒力) (斷

耶弭 枳羅耶弭 拏迦拏枳儻 訖哩擔。 尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭  
 चयमि किलयमि दकदकिनि कृत विज्ञ कचयमि किलयमि  
 ndayāmi kīlayāmi ḍakadākinī kṛtāṃ。 vidyāṃ cchindayāmi kīlayāmi  
 除) (釘橛) (荼加狐魅鬼) (作業) (咒力) (斬伐) (捕罰)

摩訶 跋輸跋底 嚕捺囉 訖哩擔。 尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 怛哆嚩  
महोपाधि रुद्र रुद्र विष्णु किरणय किरणय तत्र  
mahā-pāsupati--rudra kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi tatva-  
〔大 獸主 暴惡〕〔作業〕〔咒力〕〔斬伐〕〔捕罰〕〔金

摩嚕拏 索醯耶 訖哩擔。 尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 摩訶迦羅 摩  
गरुड सहय रुद्र विष्णु किरणय किरणय महकाल म  
garuḍa saheya kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi mahākāla m-  
翅鳥王 眷屬〕〔作業〕〔咒力〕〔斷除〕〔釘槓〕〔大黑天神

底哩譏拏 訖哩擔。 尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 迦跛理迦 訖哩擔。  
इरगण रुद्र विष्णु किरणय किरणय कपलिक रुद्र वि  
ātrgaṇa kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi kāpālika kṛtām。 vi-  
母眾〕〔作業〕〔髑髏外道〕

尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 惹耶迦囉 末度迦囉 薩嚩囉他 娑馱曩  
द्विष्णु किरणय किरणय रुद्रकर मधुकर सहय सधन  
dyām cchindayāmi kīlayāmi jayakara--madhukara--sarvārtha--sādhana  
〔能勝〕〔作蜜〕〔諸事業〕〔成就〕

訖哩擔。 尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 者咄囉薄礙爾 訖哩擔。 尾捨  
रुद्र विष्णु किरणय किरणय चतुर्भगिनी रुद्र विष्णु  
kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi caturbhaginī kṛtām。 vidyām  
〔四姊妹女神〕

瞋娜耶弭 枳羅耶弭 勃唵礙哩智迦 難爾鷄尸嚩囉 譏拏跋底 娑醯耶  
किरणय किरणय इन्द्रियिक नन्दिकेश्वर गणपति सहय  
cchindayāmi kīlayāmi bhṛṅgiriṭika-- nandikeśvara-- gaṇapati saheya  
〔戰鬥勝神 喜自在 毘那夜迦主 眷屬〕

訖哩擔。 尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 曩譏曩失囉麼拏 訖哩擔。 尾捨  
रुद्र विष्णु किरणय किरणय नगस्रमण रुद्र विष्णु  
kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi nagnaśramaṇa kṛtām。 vidyām  
〔裸形沙門〕



瞋娜耶弭 枳羅耶弭 阿囉罕哆 訖哩擔。尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭  
𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢 𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢 𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢  
cchindayāmi kīlayāmi arhanta kṛtām 。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi  
〔阿羅漢〕

尾哆囉譏拏 訖哩擔。尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 嚩日囉播拏 訖哩  
𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢 𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢 𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢  
vītarāgaṇā kṛtām 。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi vajrapāṇi kṛtām  
〔離慾無漏者〕 〔執金剛神〕

擔。尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 沒囉訶麼 訖哩擔 嚩娜羅 訖哩擔  
𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢 𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢 𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢  
vidyām cchindayāmi kīlayāmi brahma kṛtām 。 rudra kṛtām 。  
〔梵天〕 〔大自在天〕

曩囉延拏 訖哩擔。尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 嚩日囉播拏 玉呬野迦  
𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢 𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢 𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢  
nārāyaṇa kṛtām 。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi vajrapāṇi-- guhyakā-  
〔那羅延天〕 〔金剛手 秘密力士〕

地鉢底 訖哩擔。尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 略乞叉 略乞叉 麤。  
𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢 𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢 𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢  
dhipati kṛtām 。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi rakṣa rakṣa mām ।  
總管〕 〔守護 守護〕 〔我〕

〈誦咒者至此語自稱名〉

佛弟子○○○敬受奉持。

婆譏梵 悉路哆鉢怛囉 娜謨素覩帝 阿徒哆曩邏囉迦 鉢囉婆 娑普吒  
𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢 𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢 𑖩𑖦𑖠𑖴𑖪𑖡𑖣𑖩𑖠𑖢𑖣𑖠𑖢  
bhagavām sitāta patra namostute asitānalārkaḥ । prabhā sphuṭa  
〔婆伽梵〕 〔光明傘蓋〕 〔禮敬稱讚〕 〔端正無比〕 〔光明 遍照〕



嚙 弊耶 泮吒。 薩嚙 緊娜嚙 弊耶 泮吒。 薩嚙 麼護羅藝 弊耶  
 म्र ष्रु ऋस म ष्रु किंनर ष्रु ऋस म ष्रु मङ्गरि ष्रु  
 ure--bhyah phat。 sarva kiṃnare--bhyah phat。 sarva mahorage--bhyah  
 修羅 神〕 〔諸〕 〔緊那羅 神〕 〔諸〕 〔大蟒 神〕

泮吒。 薩嚙 比舍制 弊耶 泮吒。 薩嚙 弓盤孺 弊耶 泮吒。  
 ऋस म ष्रु पिशच ष्रु ऋस म ष्रु कुम्भण्डे ष्रु ऋस  
 phat。 sarva piśāce--bhyah phat。 sarva kumbhāṇḍe--bhyah phat。 〔諸〕 〔毘舍遮 神〕 〔諸〕 〔鳩槃荼〕

薩嚙 布單儻 弊耶 泮吒。 薩嚙 揭吒布單儻 弊耶 泮吒。 薩嚙 訥  
 म ष्रु पुतने ष्रु ऋस म ष्रु कापुतने ष्रु ऋस म ष्रु दुर  
 sarva pūtane--bhyah phat。 sarva kaṭapūtane--bhyah phat。 sarva dur-  
 〔諸〕 〔富單那〕 〔諸〕 〔迦吒富單那〕 〔諸〕

楞祇帝 弊耶 泮吒。 薩嚙 努瑟鉢禮乞史帝 弊耶 泮吒。 薩嚙 入嚙嚙  
 ष्रु ऋस म ष्रु दुःप्रेक्षिते ष्रु ऋस म ष्रु ज्वरे  
 lamghite--bhyah phat。 sarva duṣprekṣite--bhyah phat。 sarva jvare  
 〔誤戒過 神〕 〔諸〕 〔憊見過神〕 〔諸〕 〔瘟

弊耶 泮吒。 薩嚙 阿跛娑麼嚙 弊耶 泮吒。 薩嚙 失囉麼儻 弊耶  
 ष्रु ऋस म ष्रु अपस्मारे ष्रु ऋस म ष्रु श्रमणे ष्रु  
 --bhyah phat。 sarva apasmāre--bhyah phat。 sarva śramaṇe--bhyah  
 神〕 〔諸〕 〔羊頭癩 神〕 〔諸〕 〔苦行者〕

泮吒。 薩嚙 底嚙體鷄 弊耶 泮吒。 薩嚙 溫莽禰 弊耶 泮吒。 薩  
 ऋस म ष्रु तीर्थिके ष्रु ऋस म ष्रु उन्माम्दे ष्रु ऋस म  
 phat。 sarva tīrthike--bhyah phat。 sarva unmāṃde--bhyah phat。 sa-  
 〔諸〕 〔外道神〕 〔諸〕 〔狂病鬼〕 〔

嚙 尾儻也 遮唎曳 弊耶 泮吒。 惹耶迦囉 末度迦囉 薩嚙嚙他 娑馱  
 ष्रु ऋस म ष्रु विद्याचर्ये ष्रु ऋस म ष्रु जयकर मधुकर म ष्रु सध्या ष्रु  
 rva vidyā--cārye--bhyah phat。 jayakara--madhukara--sarvārtha--sādha -  
 諸〕 〔咒師〕 〔能勝〕 〔作蜜〕 〔諸事業〕 〔成就

鷄瓢 尾爾也遮喇曳 弊耶 泮吒。 者咄囉薄礙爾 弊耶 泮吒。 嚙日囉  
 कृषु विष्टवृषु षुः रुद वतुभगिनी षुः रुद वज्र  
 -kebhyo vidyācārye-- bhyaḥ phaṭ。 caturbhaginī-- bhyaḥ phaṭ。 vajra-  
 〕 〔咒師〕 〔四姊妹 女神〕 〔金剛

矯莽哩 俱蘭馱喇 尾爾也囉誓 弊耶 泮吒。 摩訶 鉢囉底孕礙囉 弊耶 泮  
 कामरी कुलधरी विष्टरजु षुः रुद मन प्रयुङ्गिरे षुः  
 kaumārī--kulandharī vidyārāje--bhyaḥ phaṭ。 mahā--pratyūṅgire--bhyaḥ  
 童子 持姓女〕 〔咒王 神〕 〔大 庇護 神〕

吒。 嚙日囉商迦囉耶 鉢囉底孕礙囉 邏惹耶 泮吒。 摩訶 迦囉耶 忙底哩  
 रुद वज्र सिंहाय प्रयुङ्गिर रजय रुद मन कलय मत्र  
 phaṭ。 vajra--śaṅkalāya pratyūṅgira--rājaya phaṭ。 mahā--kālaya mātr-  
 〔金剛 鎖〕 〔庇護 王〕 〔大 黑天〕 〔神母

誡拏 曩麼塞訖哩踰耶 泮吒。 印娜囉耶 泮吒。 沒囉訶弭爾曳 泮吒。 嚙  
 गण नमस्कृत्या षुः रुद इन्द्राय रुद ब्रह्मिनीये रुद रु  
 gaṇa namaskṛtāya phaṭ。 indrāya phaṭ。 brāhmīṇīye phaṭ。 ru-  
 眾〕 〔受禮敬者〕 〔帝釋天〕 〔梵天女〕 〔大

娜囉耶 泮吒。 尾瑟拏尾曳 泮吒。 尾瑟孺尾曳 泮吒。 物囉訶彌曳 泮吒。  
 द्रया षुः रुद विष्णुविद्ये रुद विष्णुविद्ये रुद ब्रह्मिने रुद रु  
 drāya phaṭ。 viṣṇaviye phaṭ。 viṣṇeviye phaṭ。 brāhmīye phaṭ。  
 自在天王〕 〔毘紐天子〕 〔毘紐天女〕 〔梵天妃〕

嚙囉枳曳 泮吒。 阿礙爾曳 泮吒。 摩訶迦里曳 泮吒。 嚙涅哩曳 泮吒。  
 वरुकिये रुद अग्निये रुद महाकालीये रुद रौद्रीये रुद  
 varakiye phaṭ。 agniye phaṭ。 mahākālīye phaṭ。 raudrīye phaṭ。  
 〔極淨天〕 〔火天〕 〔大黑天女〕 〔凶暴女神〕

迦羅難馳曳 泮吒。 愛涅哩曳 泮吒。 忙底喇曳 泮吒。 遮悶膩曳 泮吒。  
 कालदण्डीये रुद अिन्द्रीये रुद मत्रीये रुद कामुण्डीये रुद  
 kāladanḍīye phaṭ。 aindrīye phaṭ。 mātrīye phaṭ。 cāmuṇḍīye phaṭ。  
 〔大鬼師黑奧神〕 〔帝釋女〕 〔神母〕 〔眾女兵神〕

迦囉囉底哩曳 泮吒。迦跛里曳 泮吒。阿地目訖德迦捨麼舍曩 嚩悉爾曳  
 कालात्रीये फाट् कपालीये फाट् अधिमुक्तो स्माशाना वासिनीये  
 kālārātrīye phaṭ. kāpālīye phaṭ. adhi-muktoka śmaśāna vāsinīye  
 〔黑夜分女神〕 〔髑髏女神〕 〔在 之上解脫〕〔尸陀林〕〔留守〕

泮吒。曳髻質哆 娑怛嚩 麼麼。  
 फाट् येकेचित् सत्वा माम्  
 phaṭ. yekecittā satvā mama.  
 〔發心〕〔眾生〕〔我〕

〈誦咒者至此語自稱名〉

佛弟子○○○敬受奉持。

訥瑟吒質跢 播跛質跢 嚩娜囉質哆 尾儻吠沙質跢 阿昧怛囉質哆。鳴  
 दुष्टचित् पापचित् रौद्रचित् विद्वेषचित् आमित्रचित् उ  
 duṣṭa-cittā pāpa-cittā raudra-cittā vidveṣa-cittā amaitra-cittā. u-  
 〔惡心〕〔罪心〕〔凶暴心〕〔瞋恨心〕〔惡毒心〕

哆跛娜演底 枳羅演底 曼怛囉演底 惹半底 粗罕底。鳴惹訶囉 孽婆訶囉  
 त्पदायन्ति किलायन्ति मन्त्रायन्ति जापन्ति जोहन्ति उजहार गार्भहार  
 tpādayanti kīlayanti mantrayanti jāpanti johanti. ūjāhārā garbhāhārā  
 〔幻想〕〔釘槓〕〔詛咒〕〔巫祭〕〔昏迷〕〔食精氣鬼〕〔食胎鬼〕

嚕地囉訶囉 芒娑訶囉 咩娜訶囉 末惹訶囉 嚩娑訶囉 惹跢訶囉 爾尾跢  
 रुधिराहार मंसहार मेदाहार मज्जहार वासहार जातहार जीवित  
 rudhirāhārā māṃsāhārā medāhārā majjāhārā vasāhārā jātāhārā jīvītā  
 〔食血鬼〕〔食肉鬼〕〔食脂鬼〕〔食髓鬼〕〔食膏鬼〕〔食氣鬼〕〔奪

訶囉 末略訶囉 嚩略訶囉 嚩馱訶囉 補瑟波訶囉 頗囉訶囉 薩寫訶  
 हार मलिहार वलयहार गन्धहार पुष्पहार फलहार सस्यहार  
 hārā malīhārā valyāhārā gandhāhārā puṣpāhārā phalāhārā sasyāhā-  
 命鬼〕〔食力鬼〕〔食祭鬼〕〔食香鬼〕〔食花鬼〕〔食果實鬼〕〔食穀

囉。播跛質跔 努瑟吒質跔。

ॐ पपविक न दुष्टविक  
rā。pāpa-cittā duṣṭa-cittā。

物鬼〕〔罪心〕〔惡心〕

泥嚙孽囉訶 曩譏孽囉訶 藥乞叉孽囉訶 囉乞刹娑孽囉訶 阿素囉孽

देव ग्रह नाग ग्रह यक्ष ग्रह राक्षस ग्रह असुर ग्रह  
deva--grahā nāga--grahā yakṣa--grahā rākṣasa--grahā asura--gr-  
〔天人魅〕 〔龍魅〕 〔藥叉魅〕 〔羅刹魅〕 〔阿修羅

囉訶 孽嚙孛孽囉訶 緊那孽囉訶 麼護囉譏孽囉訶 畢囉多孽囉訶 比舍

न गरुड ग्रह किन्नर ग्रह महाराग्रह अन् ग्रह पिशा  
ahā garuḍa--grahā kiṁnara--grahā mahoraga--grahā preta--grahā piśā-  
魅〕〔金翅鳥魅〕 〔緊那羅魅〕 〔大蟒神魅〕 〔薛荔多鬼〕〔昆

者孽囉訶 部多孽囉訶 布單曩孽囉訶 迦吒布單曩孽囉訶 鳩盤孛孽囉訶

व ग्रह भुत ग्रह पुनवग्रह कटपुनवग्रह कुङ्क श ग्रह  
ca--grahā bhūta--grahā pūtana--grahā kaṭapūtana--grahā kumbhāṇḍa--grahā  
舍闍鬼〕〔部多鬼〕 〔臭鬼〕 〔奇臭鬼〕 〔鳩盤茶鬼〕

塞建孛孽囉訶 嗚莽娜孽囉訶 車耶孽囉訶 阿跛娑莽孽囉訶 孛迦孛枳

स्कन्द ग्रह उन्मदाग्रह च्छायग्रह अपस्मराग्रह दकादकि  
skanda--grahā unmāda--grahā cchāyā--grahā apasmārā--grahā ḍakaḍāki-  
〔塞健陀鬼〕 〔狂鬼〕 〔影魔鬼〕 〔羊頭癩鬼〕 〔荼加荼加

爾孽囉訶 嚙縛底孽囉訶 惹弭迦孽囉訶 鑠俱爾孽囉訶 難爾迦孽囉訶 藍

नि ग्रह रवतिग्रह नाधिकग्रह शकुनग्रह नन्दिनि ग्रह ल  
nī--grahā revati--grahā jāmikā--grahā śakuni--grahā nandikā--grahā lam-  
女鬼〕〔奎宿腹行女魅〕 〔如鳥焰魔魅〕 〔禽魅〕 〔如貓形鬼魅〕 〔如

尾迦孽囉訶 建吒播扼孽囉訶。

विकग्रह कण्ठपानिग्रह  
vika--grahā kanṭhapāni--grahā。

蛇形鬼魅〕〔如馬形鬼魅〕

入嚩囉 翳迦唎迦 爾吠底也迦 底嚩底也迦 者咄他迦 爾底耶入嚩囉  
 𑖀𑖩 𑖑𑖦𑖤𑖦 𑖑𑖩𑖢𑖦 𑖓𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦  
 jvara ekāhikā dvaitiyakā traitiyakā caturthakā nityā-jvara  
 〔熱瘡病〕〔一日〕〔二日瘡病〕〔三日〕〔四日瘡病〕〔常熱病〕

尾沙摩入嚩囉 嚩底迦 背底迦 始嚩參彌迦 散爾跛底迦 薩嚩入嚩囉。始  
 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦  
 viṣama-jvara vātikā paittikā śleṣmikā sandipātika sarva-jvara。śi-  
 〔增寒熱病〕〔風病〕〔黃病〕〔痰病〕〔痢病〕〔一切熱病〕〔

嚕嚩底 阿囉馱嚩胘馱迦 阿嚩者迦 阿乞史嚩儼 目佉嚩儼 喝唎訥嚩儼。  
 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦  
 rortti ardhavabhedhaka arocaka akṣirogaṃ mukharogaṃ hṛdrogaṃ。  
 頭痛〕〔半頭痛〕〔飢不食〕〔眼病〕〔口鼻病〕〔心病〕

羯囉拏輸藍 難多輸藍 訖哩娜耶輸藍 末麼輸藍 播囉尸嚩輸藍 鉢  
 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦  
 karna sūlaṃ dandaśūlaṃ hrdayaśūlaṃ marmasūlaṃ pārāśvaśūlaṃ pr-  
 〔耳痛〕〔下額痛〕〔心痛〕〔關節痛〕〔兩脇痛〕〔

哩瑟咤輸藍 嚩娜囉輸藍 迦智輸藍 嚩娑底輸藍 嚩嚩輸藍 穰伽輸藍  
 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦  
 ṣṭhaśūlaṃ udaraśūlaṃ kaṭiśūlaṃ vastiśūlaṃ ūrūśūlaṃ jaṃghaśūlaṃ  
 背痛〕〔腹痛〕〔腰痛〕〔下腹痛〕〔腿髀痛〕〔腿脛痛〕

賀娑多輸藍 播娜輸藍 薩罔誡 鉢囉底孕誡 輸藍。  
 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦  
 hastaśūlaṃ pādaśūlaṃ sarvāṅga-pratyuṅga-śūlaṃ。  
 〔手痛〕〔腳痛〕〔一切肢體痛〕

步哆吠踰拏 拏迦拏枳爾 入嚩囉娜訥嚩 建紉 枳智娑 魯哆吠 薩跛魯  
 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦 𑖕𑖩𑖢𑖦  
 bhūtavetāda ḍākadākinī jvaradadrū kaṇḍū kitibha lūtāvai sarpalo-  
 〔起屍鬼〕〔狐狸精〕〔皮膚發疹〕〔疥癬〕〔小痘疹〕〔蜘蛛斑〕〔蛇疔

訶陵誑。輸沙怛囉 娑誑囉 尾灑瑜誑。阿礙爾 鳴娜迦 末囉吠囉 建跢囉  
 हलिंगं शोषत्रा सगरा-विषयगा अग्नि उदक मारविला कान्तरा  
 haliṅga. śoṣatrā sagara--viṣayoga. agni udaka maravelā kāntāra  
 瘡〕〔乾枯病〕 〔惡毒咒術〕〔火〕〔水〕〔死亡期限〕〔森林險難〕

阿迦羅沒哩底庾 帝囉目迦 帝嚱囉吒迦 沒哩始止迦 薩跋曩俱羅 思孕賀  
 अकालमृत्यु त्रैमुका त्रैलातका वृषिका सर्पा नाकुला सिंहा  
 akālamṛtyu. traimuka trailāṭaka vṛścika sarpa nakula simha  
 〔橫死〕 〔蜂〕 〔馬蜂〕 〔蠍〕 〔蛇〕 〔黃鼠狼〕 〔獅〕

尾也伽囉 哩乞沙 哆囉哩乞沙 遮末囉 爾尾鞞 帝衫 薩吠衫。  
 व्याघ्रा रिक्शा तरारिक्शा कामरा जीविभे तेषाम--सर्वेषाम्  
 vyāghra rikṣa tararikṣa camara jīvibhe teṣām--sarveṣām.  
 〔虎〕 〔熊〕 〔豺熊〕 〔犛牛〕 〔水獸〕 〔如是等眾〕

悉跢多鉢怛囉 摩訶 嚩日嚩 瑟膩衫 摩訶 鉢囉底孕礙藍 夜嚩娜嚩  
 सिततपत्रा महा-वज्रो-श्रीशाम् महा-प्रत्युंगिराम् यावदवा दशा-  
 sitātapatra mahā-vajro-śrīśaṃ mahā-pratyuṅgiraṃ yāvadvā daśa-  
 〔熾盛光網蓋〕 〔大金剛頂首〕 〔大庇護者〕 〔界限〕 〔十

娜捨瑜惹曩 便多囉拏。衫莽 滿鄧 迦嚕弭。 爾捨 滿鄧 迦嚕弭。  
 योजाना ब्यान्तरेणा सिमा-बन्धाम् कारोमि दिसा-बन्धाम् कारोमि  
 yojanā bhyāntareṇa. sīmā-bandhaṃ karomi. dīśā-bandhaṃ karomi.  
 由旬〕〔禁縛莫入〕 〔境界 結縛〕 〔我作〕 〔十方 結縛〕 〔我作〕

跋囉尾爾也 滿鄧 迦嚕弭。 帝殊 滿鄧 迦嚕弭。 賀娑哆 滿鄧 迦  
 पाविद्याबन्धाम् कारोमि तेजोबन्धाम् कारोमि हास्तबन्धाम् का-  
 paravidyābandhaṃ karomi. tejobandhaṃ karomi. hastabandhaṃ ka-  
 〔他咒結縛〕 〔我作〕 〔勢力結縛〕 〔我作〕 〔手結縛〕 〔我

嚕弭。 播娜 滿鄧 迦嚕弭。 薩罔誑 鉢囉底孕誑 滿鄧 迦嚕弭。  
 रोमि पादबन्धाम् कारोमि सर्वान्गा-प्रत्युंगा-बन्धाम् कारोमि  
 romi. pādabandhaṃ karomi. sarvāṅga-pratyuṅga-bandhaṃ karomi.  
 作〕 〔足結縛〕 〔我作〕 〔一切 肢體 結縛〕 〔我作〕



怛儻也他 唵 阿曩囉 阿曩囉 尾舍娜 尾舍娜 滿馱 滿馱 滿  
 तद्यथा ॐ अनाले अनाले विसदा विसदा बन्धा बन्धा बन्धा  
 tadyathā : om anale anale vīśada vīśada bandha bandha ban-  
 〔即是說〕 〔甘露火〕 〔清淨〕 〔清淨〕 〔結縛〕 〔結縛〕 〔再

馱儻 滿馱儻 吠囉 囉日囉播拏 泮吒 吽 訖唎 泮吒 娑縛訶。  
 धनि बन्धानि वैरावज्रपाणि फट हुं भ्रूं फट स्वाहा  
 dhani bandhani vaira-vajrapāṇi phaṭ hūṃ bhrūṃ phaṭ svāhā。  
 結縛〕 〔再結縛〕 〔怨惡金剛手〕 〔摧破〕 〔摧破〕 〔圓滿〕

曩謨 娑哆他誡跢耶 蘇誡跢耶囉訶帝 三藐三沒馱耶。 悉殿覩  
 नमो तद्गतये सुगतयार्हते सम्यक्सम्बुद्धये सिद्धयाम्तु  
 namas tathāgatāya sugatāyārhate samyaksambuddhāya。 siddhyamtu  
 〔禮敬〕 〔如來〕 〔善逝 應供〕 〔正遍知覺〕 〔令我成就〕

曼怛囉跋娜 娑縛訶。  
 मन्त्रपादा स्वाहा  
 mantrapadā svāhā。  
 〔真言句〕 〔圓滿〕

如來頂髻無上善，迴向教主釋迦尊，大悲毗盧遮那佛，  
十方一切諸如來，金剛藏王諸大士，一字金輪八佛頂，  
哀愍攝受願海中，消除業障證三昧，日日持念一七遍，  
極重煩惱皆消滅，金剛密跡諸眷屬，每日每夜常守護，  
二類諸天悉歡喜，二類權實皆隨喜，琰魔法王能覆護，  
一切冥道恒加護，一切善神常守護，一切惡神慈悲護，  
一切天女能護念，一切神女善護念，隨順一切鬼神眾，  
恭敬供養佛心咒，修行佛子無障難，菩提行願不退轉，  
生生值遇白傘蓋，世世持誦不忘念，恒修普賢菩薩行，  
盡於未來心意願，慈悲哀愍爲加護，**咒**字法門悉皆悟，  
四恩法界諸眾生，平等利益證妙果，迴向無上大菩提。

大佛頂如來頂髻白蓋陀羅尼一首已竟。

-----參考根據-----

譯音：大正藏密教部第二冊 no.944A 大佛頂如來放光悉怛多鉢怛囉陀羅尼  
〔 p.100 〕

梵文：大正藏密教部第二冊 no.944A 大佛頂大陀羅尼〔 p.102 〕

-----  
說明：

此陀羅尼又稱爲大佛頂咒、熾盛光網咒，西藏翻譯爲大白傘蓋咒，佛教界通稱爲楞嚴咒，俗稱降魔咒。是世尊如來爲當時著魔難阿難，及末法修學禪定弟子所說的護魔咒語。

此陀羅尼爲修行禪定中對治鬼神障最有效的利器，能保護初學修行者免於一切鬼神惱害。

常誦此咒能去除世間一切鬼神病，包括身體走注疼痛、憂鬱症、精神病、流行疫病、各種鬼神毒素病等，獲得身體健康長壽。此咒又能解除世

間降頭、符咒等鬼神蠱毒迫害。

每日固定修學持誦此咒者，能得諸大天王與天大將軍、鬼王、鬼帥、日月天子、風師、雨師、雲師、雷師，電伯、并年歲巡官、諸星眷屬、一切山神、海神、土地、水陸萬物精祇等誠心保護，並得金剛藏菩薩金剛眷屬跟隨守護，增長智慧，安立道場。

經云：若有宿習，不能滅除，汝教是人，一心誦我，佛頂光明摩訶薩怛多般怛囉無上神咒，譬如以塵揚於順風，有何艱險。

若有末世欲坐道場，先持比丘清淨禁戒，要當選擇戒清淨者，第一沙門以爲其師。若其不遇真清淨僧，汝戒律儀必不成就。戒成已後，著新淨衣，燃香閒居，誦此心佛所說神咒一百八遍。然後結界，建立道場，求於十方現住國土無上如來，放大悲光來灌其頂。

如是末世清淨比丘，若比丘尼，白衣檀越，心滅貪婬，持佛淨戒，於道場中，發菩薩願，出入澡浴，六時行道，如是不寐，經三七日，我自現身至其人前，摩頂安慰，令其開悟。

汝等有學，未盡輪迴，發心至誠取阿羅漢，不持此咒而坐道場，令其身心遠諸魔事，無有是處。

若諸世界隨所國土所有眾生，隨國所生樺皮、貝葉、紙素、白氈，書寫此咒，貯於香囊，是人心昏，未能誦憶，或帶身上，或書宅中，當知是人盡其生年，一切諸毒所不能害。

若我滅後末世眾生，有能自誦，若教他誦，當知如是持誦眾生，火不能燒，水不能溺，大毒小毒所不能害。如是乃至，龍、天、鬼神、精祇、魔魅，所有惡咒，皆不能著。心得正受，一切咒詛，厭蠱、毒藥、金毒、銀毒、草木蟲蛇萬物毒氣，入此人口，成甘露味。一切惡星，并諸鬼神，滲心毒人，於如是人不能起惡。頻那夜迦，諸惡鬼王，并其眷屬，皆領深恩，常加守護。

是善男子若讀若誦，若書若寫，若帶若藏，諸色供養，劫劫不生貧窮下賤不可樂處。此諸眾生，縱其自身不作福業，十方如來所有功德悉與此人，由是得於恆河沙阿僧祇不可說不可說劫，常與諸佛同生一處，無量功德如惡叉聚，同處熏修，永無分散。是故能令破戒之人，戒根清淨。未得戒者，令其得戒。未精進者，令得精進。無智慧者，令得智慧。不清淨者，速得清淨。不持齋戒，自成齋戒。

是善男子，持此咒時，設犯禁戒於未受時，持咒之後，眾破戒罪，無問輕重，一時消滅。縱不作壇，不入道場，亦不行道，誦持此咒，還同入壇行道功德無有異也。若造五逆無間重罪，及諸比丘比丘尼四棄八棄，誦

此咒已，如是重業，猶如猛風吹散沙聚，悉皆滅除，更無毫髮。

若有女人未生男女，欲求孕者，若能至心憶念斯咒，或能身上帶此悉怛多般怛囉者，便生福德智慧男女。求長命者，即得長命。欲求果報速圓滿者，速得圓滿。身命色力，亦復如是。命終之後，隨願往生十方國土。必定不生邊地下賤，何況雜形。

若諸國土、州縣聚落，饑荒疫癘，或復刀兵，賊難鬥諍，兼餘一切厄難之地，寫此神咒安城四門，并諸支提，或脫闔上，令其國土所有眾生，奉迎斯咒，禮拜恭敬，一心供養，令其人民各各身佩，或各各安所居宅地，一切災厄，悉皆消滅。

在在處處國土眾生，隨有此咒，天龍歡喜，風雨順時，五穀豐殷，兆庶安樂。亦復能鎮一切惡星，隨方變怪，災障不起，人無橫夭，杻械枷鎖，不著其身，晝夜安眠，常無惡夢。

是故如來宣示此咒，於未來世，保護初學諸修行者，入三摩地，身心泰然，得大安穩。更無一切諸魔鬼神，及無始來冤橫宿殃，舊業陳債，來相惱害。

汝及眾中諸有學人，及未來世諸修行者，依我壇場，如法持戒，所受戒主，逢清淨僧，持此咒心，不生疑悔。是善男子，於此父母所生之身，不得心通，十方如來便為妄語。

若諸末世愚鈍眾生，未識禪那，不知說法，樂修三昧。如恐同邪，一心勸令，持我佛頂陀羅尼咒，若未能誦，寫於禪堂，或帶身上，一切諸魔所不能動。

佛經曰：

身語意業不作惡，莫惱世間諸有情；  
正念觀知欲境空，無益苦行當遠離。

